

296475-2026 - Gara

Germania – Preparazione di siti – Sanierung und Erweiterung der Oberschule Schmiedeberg - Los 6.2 Baustrom
OJ S 84/2026 30/04/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

E-mail: vergabestelle@dippoldiswalde.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Sanierung und Erweiterung der Oberschule Schmiedeberg - Los 6.2 Baustrom

Descrizione: Die Große Kreisstadt Dippoldiswalde (LK Sächsische Schweiz-Osterzgebirge) plant die Erweiterung und Sanierung der Oberschule Schmiedeberg. Zur Umsetzung der Aufgabe ist zunächst der Rückbau von bestehenden Gebäuden erforderlich. Der Erweiterungsbau wird am Standort der zurückgebauten Sporthalle errichtet. Die Leistungsbeschreibung beinhaltet die Lieferung und Vorhaltung der Baustromeinrichtung während des Rückbaus sowie den Umbau und die Lieferung und Vorhaltung der Baustromeinrichtung während der Bauphase. Der Schulbetrieb wird während der gesamten Bauzeit fortgeführt.

Identificativo della procedura: e73b217f-5b00-47ce-82d0-21e78c7759d6

Identificativo interno: FB3-OSS-L6.2

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: sì

Giustificazione della procedura accelerata: Verkürzung der Angebotsfrist gem. § 10 a Abs. 3 VOB/A EU auf 15 Kalendertage, da aufgrund der erforderlichen Neuausschreibung im Zusammenhang mit nicht verschiebbaren Ausführungsfristen eine besondere Dringlichkeit gegeben ist. Die Ausführung dieser Leistung ist grundlegende Voraussetzung für alle weiteren Leistungen im Bauablauf. Eine weitere Verzögerung im Baustart zieht unweigerlich die Verschiebung aller weiteren Leistungen nach sich und gefährdet die Baudurchführung. Die Fertigstellung der Gesamtmaßnahme ist aus Gründen der Schulorganisation sowie des Fördermittelmanagements abschließend terminiert.

Caratteristiche principali della procedura: offenes Verfahren gemäß §§ 2 und 3 VOB/A EU
Verkürzung der Angebotsfrist nach § 10 a Abs. 3 VOB/A EU

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45113000 Preparazione di siti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Lutherplatz 24 c

Località: Dippoldiswalde

Codice postale: 01744

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Oberschule Schmiedeberg, OT Schmiedeberg

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YQLMN0D#

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB sowie § 16 EU VOB/A

Partecipazione a un'organizzazione criminale: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Frode: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Corruzione: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Insolvenza: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Amministrazione controllata: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Cessazione di attività: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Grave illecito professionale: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Sanierung und Erweiterung der Oberschule Schmiedeberg - Los 6.2 Baustrom
Descrizione: Lieferung und Vorhaltung der Einrichtungen für Baustrom sowie Umbau im Zuge des Baufortschritts Bauleistung, keine Beschaffung vorgesehen
Identificativo interno: FB3-OSS-L6.2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori
Classificazione principale (cpv): 45113000 Preparazione di siti
Classificazione aggiuntiva (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Lutherplatz 24 c
Località: Dippoldiswalde
Codice postale: 01744
Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Paese: Germania
Informazioni supplementari: Oberschule Schmiedeberg, OT Schmiedeberg

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 12/06/2026
Data di fine durata: 24/07/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Referenze su lavori specifici
Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den

Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Eignung nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Angebotspreis

Descrizione: Angebot mit niedrigstem Gesamtpreis unter Berücksichtigung möglicher Nachlässe ohne Bedingungen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ordine di importanza

Criterio di aggiudicazione: numero: 1

Giustificazione della mancata indicazione della ponderazione dei criteri di aggiudicazione:

Zuschlagskriterium ist der Gesamtpreis der Leistung

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 11/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YQLMN0D/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Die Kommunikation erfolgt über die Vergabeplattform DTVP. Änderungen an den Vergabeunterlagen, Antworten auf gestellte Fragen und sonstige Informationen werden regelmäßig über die Vergabeplattform bekanntgemacht. Es obliegt dem Bieter, sich für die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens zu registrieren. Ohne Registrierung besteht eine Pflicht für den Bieter für alle Informationen.

URL: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YQLMN0D>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YQLMN0D>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent

der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme)

Termine per il ricevimento delle offerte: 18/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachgeforderte Unterlagen sind vom Bieter nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen. Die Frist beträgt in der Regel 3 Werktage. Werden die nachgeforderten Unterlagen nicht innerhalb der Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 18/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: elektronische Angebotsöffnung in der Vergabestelle

Informazioni supplementari: Nach Ablauf der Angebotsfrist erfolgt die Öffnung der Angebote über die Vergabeplattform DTVP. Der Öffnungstermin wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam durchgeführt.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Vergabeunterlagen Nicht deutschsprachige Nachweise im Vergabeverfahren müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Informazioni sui termini per il riesame: Gemäß § 160 GWB, innerhalb von 10 KT Rüge beim AB, bei Nichtabhilfe innerhalb von 15 KT Antrag auf Nachprüfung bei der Nachprüfstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Numero di registrazione: 14628060-SVO1-18

Indirizzo postale: Markt 2
Località: Dippoldiswalde
Codice postale: 01744
Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Paese: Germania
E-mail: vergabestelle@dippoldiswalde.de
Telefono: +45 350464990

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Numero di registrazione: keine Angaben

Indirizzo postale: Braustr. 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telefono: +49 3419773800

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: b5a218d9-a31b-4ebc-9baf-f6543ffbd3c5 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 29/04/2026 12:56:02 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 296475-2026

Numero dell'edizione della GU S: 84/2026

Data di pubblicazione: 30/04/2026